



**THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA**  
**HEEP WOH COLLEGE**  
**中華基督教會協和書院**

2020-2021

Circular No.32 (第三十二號通告)

171 PO KONG VILLAGE RD., TSZ WAN SHAN, KLN., HKSAR

香港九龍慈雲山蒲崗村道一七一號

Tel 電話: 2323 4265 Fax 傳真: 2323 3258

E-mail: [info@ccchwc.edu.hk](mailto:info@ccchwc.edu.hk)

Homepage: <http://www.ccchwc.edu.hk>

Dear Parents/Guardians,

15<sup>th</sup> March, 2021

**Life-wide Learning Day**

To increase students' exposure to significant real-life events and enable them to acquire the skills and tactics in learning how to learn, a variety of life-wide learning activities will be held on 29<sup>th</sup> March, 2021. A full subsidy is granted to all activities from the Life Wide Learning Grant.

Your child is going to participate in \_\_\_\_\_ (activity name).  
 He / She has to take roll call in \_\_\_\_\_ (roll call venue) at  
 \_\_\_\_\_ (roll call time) on the Life-wide Learning Day.  
 For details of the activities to be held on the Life-wide Learning Day, please refer to the appendix.

These learning opportunities aim to extend and enrich our students' experience for whole-person development, and enable them to be effective life-long learners. If there is no special reason, students must participate in this activity. In case of sick leave, a doctor's certificate needs to be presented for the permission.

If the situation of the COVID-19 pandemic worsens and all face-to-face lessons are suspended, the scheduled life-wide learning activities will be conducted online. If it happens, please pay attention to the announcements posted on the school webpage. All learning resources will be distributed in advance. Please refer to the appendix for details.

Please kindly acknowledge receiving this circular by returning the completed Reply Slip to the class teacher(s) the next day after it is distributed.

Yours faithfully,

Dr. Chu Kai Wing  
Principal

This circular is posted on the school website (<http://www.ccchwc.edu.hk>) under the heading of "Letter to Parents"



**Reply Slip**

(Please return this slip the next day after it is distributed.)

(Circular No. 32)

Dear Principal,

I acknowledge your notice concerning the Life-wide Learning Day.

I \*  give permission

do not give permission (reason : \_\_\_\_\_)

to my child to participate in in \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Name of Parent/Guardian

\_\_\_\_\_  
Signature of Parent/Guardian

\_\_\_\_\_  
Name of Student

( )  
Class & Class No.

\_\_\_\_\_  
Date

\*Please "✓" the appropriate box.

敬啟者：

### 全方位學習活動日事宜

為拓寬學生視野，落實終身學習的目標，本校訂於二零二一年三月二十九日（星期一），為學生安排不同類型的全方位學習活動，讓學生透過積極參與不同的活動，重構所學的知识。是次活動的費用將由「全方位學習津貼」全數資助。

貴子弟將參與\_\_\_\_\_（活動名稱）。  
活動當天\_\_\_\_\_（集合時間）準時於  
\_\_\_\_\_（地點）集合。有關的活動詳情參見附頁。

全方位學習活動日為學生提供全人發展的機會。如無特殊原因，學生必須參加，病假須具醫生證明書。

若新冠肺炎疫情日趨嚴重，教育局宣佈再次停止全校面授課堂，有關活動將改於網上進行。同學請留意學校網頁公佈最新安排。如活動有需用物資，物資將會提前發放，以便同學能於家中進行活動。有關資訊見於附頁，敬請同學留意。

懇請 台端於翌日將回條交給班主任，多謝合作。

此致  
貴家長

校長 朱啟榮 博士 謹啟

二零二一年三月十五日

本通告可參閱本校網頁 (<http://www.ccchwc.edu.hk>) Archives / Letter to Parents



#### 回 條

（請於翌日交回班主任）

（第三十二號通告）

敬覆者：頃接來函，本人已得悉 貴校於二零二一年三月二十九日（星期一）舉行全方位學習活動日事宜。

本人同意

本人不同意（原因：\_\_\_\_\_）

敝子弟參加\_\_\_\_\_活動。

此致  
朱啟榮校長

\_\_\_\_\_  
家長或監護人姓名

\_\_\_\_\_  
家長或監護人簽署

\_\_\_\_\_  
學生姓名

\_\_\_\_\_  
班別及學號

\_\_\_\_\_  
日期

\* 請於適當空格內加上✓號。

**Life Wide Learning Day 2020- 2021 (Second Term)**
**Appendix**

Form	Activity	Venue of activity	Roll call time	Roll call venue	Dismissal time	Dismissal Venue	Clothing			Required materials
							School uniform	Winter sports-wear	Polo-Shirt	
1	Class-Based Team Building Activity (A)	School Campus	8:45	Room 105	12:00	School Campus			✓	Not required
	Class-Based Team Building Activity (B)	School Campus	8:45	Room 104	12:00	School Campus			✓	Not required
	Class-Based Team Building Activity (C)	School Campus	8:45	Room 103	12:00	School Campus			✓	Not required
	Class-Based Team Building Activity (D)	School Campus	13:15	Room 202	16:30	School Campus			✓	Not required
	Class-Based Team Building Activity (E)	School Campus	13:15	Room 201	16:30	School Campus			✓	Not required
2	Japanese Class	School Campus	8:45	Room 203	11:00	School Campus			✓	Not required
	Cartoon Drawing Workshop	School Campus	8:45	Room 204	11:30	School Campus			✓	Not required
	Kendama Class	School Campus	12:45	School Canteen	15:30	School Campus			✓	Required
	Magic Class (A)	School Campus	12:45	Room 208	15:30	School Campus			✓	Required
	Magic Class (B)	School Campus	12:45	Room 209	15:30	School Campus			✓	Required
	"Be a happy clown" Workshop (A)	School Campus	12:45	Room 309	15:30	School Campus			✓	Required
	"Be a happy clown" Workshop (B)	School Campus	12:45	Room 308	15:30	School Campus			✓	Required
3	Care to the Visually Impaired experiential learning activity	School Campus	11:45	Room 401	13:00	School Campus			✓	Not required
	Care to the Ethnic minority-Henna Workshop (A)	School Campus	9:45	Room 402	11:00	School Campus			✓	Required
	Care to the Ethnic minority-Henna Workshop (B)	School Campus	11:00	Room 403	12:15	School Campus			✓	Required
	Care to the Ethnic minority-Henna Workshop (C)	School Campus	12:15	Room 404	13:30	School Campus			✓	Required
	Care to the Ethnic minority-Henna Workshop (D)	School Campus	13:30	Room 405	14:45	School Campus			✓	Required
	Care to the poverty experiential learning activity (A)	School Campus	8:45	Room 408	10:30	School Campus			✓	Not required
	Care to the poverty experiential learning activity (B)	School Campus	10:30:00	Room 409	12:15	School Campus			✓	Not required

級別	活動	活動地點	集合時間	集合地點	解散時間	解散地點	服裝			需用物資
							校服	冬季體育服	有領襯衣	
1	班本歷奇活動 (A)	學校	8:45	課室105	12:00	學校			✓	沒有
	班本歷奇活動 (B)	學校	8:45	課室104	12:00	學校			✓	沒有
	班本歷奇活動 (C)	學校	8:45	課室103	12:00	學校			✓	沒有
	班本歷奇活動 (D)	學校	13:15	課室202	16:30	學校			✓	沒有
	班本歷奇活動 (E)	學校	13:15	課室201	16:30	學校			✓	沒有
2	初階日語	學校	8:45	課室203	11:00	學校			✓	沒有
	創意卡通畫班	學校	8:45	課室204	11:30	學校			✓	沒有
	劍球體驗班	學校	12:45	學校飯堂	15:30	學校			✓	需用
	我是魔術大師 (A)	學校	12:45	課室208	15:30	學校			✓	需用
	我是魔術大師 (B)	學校	12:45	課室209	15:30	學校			✓	需用
	做個開心小小丑 (A)	學校	12:45	課室309	15:30	學校			✓	需用
	做個開心小小丑 (B)	學校	12:45	課室308	15:30	學校			✓	需用
3	視障人士體驗活動	學校	11:45	課室401	13:00	學校			✓	沒有
	認識少數族裔－Henna 手繪體驗 (A)	學校	9:45	課室402	11:00	學校			✓	需用
	認識少數族裔－Henna 手繪體驗 (B)	學校	11:00	課室403	12:15	學校			✓	需用
	認識少數族裔－Henna 手繪體驗 (C)	學校	12:15	課室404	13:30	學校			✓	需用
	認識少數族裔－Henna 手繪體驗 (D)	學校	13:30	課室405	14:45	學校			✓	需用
	劏房戶體驗活動(A)	學校	8:45	課室408	10:30	學校			✓	沒有
	劏房戶體驗活動(B)	學校	10:30	課室409	12:15	學校			✓	沒有

**Life Wide Learning Day 2020- 2021 (Second Term)**
**Appendix**

Form	Activity	Venue of activity	Roll call time	Roll call venue	Dismissal time	Dismissal Venue	Clothing			Required materials
							School uniform	Winter sports-wear	Polo-Shirt	
4	Experiencing Curling	School Campus	8:45	School Canteen	11:30	School Campus		✓		Not required
	Workshop on rehabilitation and physiotherapy	School Campus	14:15	Room 501	16:30	School Campus		✓		Not required
	Adventure Based Day Camp (4B)	Breakthrough Youth Village	8:15	Room 303	14:00	School Campus		✓		Not required
	Adventure Based Day Camp (4C)	Breakthrough Youth Village	8:15	Room 302	14:00	School Campus		✓		Not required
	Entrepreneurial Spirit and the Competencies of the future	School Campus	13:15	Room 502	15:00	School Campus	✓			Not required
	Ideation Workshop by Young Founders School	School Campus	12:45	Room 503	15:00	School Campus	✓			Not required
	Introduction to Astronomy	School Campus	9:45	Room 504	11:30	School Campus		✓		Required
	Pastel Nagomi Art Try-out Class (A)	School Campus	8:45	Room 304	10:30	School Campus		✓		Required
	Pastel Nagomi Art Try-out Class (B)	School Campus	10:30	Room 305	12:20	School Campus		✓		Required
	DIY with Solar Power	School Campus	13:15	Room 505	15:00	School Campus		✓		Required
	Glass Farm Workshop (A)	School Campus	12:45	Room 315	14:00	School Campus		✓		Required
	Glass Farm Workshop (B)	School Campus	14:00	Room 313B	15:15	School Campus		✓		Required
5	Experiencing Curling	School Campus	8:45	School Canteen	11:30	School Campus		✓		Not required
	Workshop on rehabilitation and physiotherapy	School Campus	14:15	Room 501	16:30	School Campus		✓		Not required
	Entrepreneurial Spirit and the Competencies of the future	School Campus	13:15	Room 502	15:00	School Campus	✓			Not required
	Ideation Workshop by Young Founders School	School Campus	12:45	Room 503	15:00	School Campus	✓			Not required
	Introduction to Astronomy	School Campus	9:45	Room 504	11:30	School Campus		✓		Required
	Pastel Nagomi Art Try-out Class (A)	School Campus	8:45	Room 304	10:30	School Campus		✓		Required
	Pastel Nagomi Art Try-out Class (B)	School Campus	10:30	Room 305	12:20	School Campus		✓		Required
	DIY with Solar Power	School Campus	13:15	Room 505	15:00	School Campus		✓		Required
	Glass Farm Workshop (A)	School Campus	12:45	Room 315	14:00	School Campus		✓		Required
	Glass Farm Workshop (B)	School Campus	14:00	Room 313B	15:15	School Campus		✓		Required

級別	活動	活動地點	集合時間	集合地點	解散時間	解散地點	服裝			需用物資
							校服	冬季體育服	有領襯衣	
4	地壺體驗	學校	8:45	學校飯堂	11:30	學校		✓		沒有
	復康及物理治安工作坊	學校	14:15	課室501	16:30	學校		✓		沒有
	歷奇日營	突破青年村	8:15	課室303	14:00	學校		✓		沒有
	歷奇日營	突破青年村	8:15	課室302	14:00	學校		✓		沒有
	創業家精神與未來職能	學校	13:15	課室502	15:00	學校	✓			沒有
	Ideation工作坊	學校	12:45	課室503	15:00	學校	✓			沒有
	天文觀測入門	學校	9:45	課室504	11:30	學校		✓		需用
	和諧粉彩體驗(A)	學校	8:45	課室304	10:30	學校		✓		需用
	和諧粉彩體驗(B)	學校	10:30	課室305	12:20	學校		✓		需用
	太陽能創新工作坊	學校	13:15	課室505	15:00	學校		✓		需用
	微景觀盆栽創作活動(A)	學校	12:45	課室315	14:00	學校		✓		需用
	微景觀盆栽創作活動(B)	學校	14:00	課室313B	15:15	學校		✓		需用
5	地壺體驗	學校	8:45	學校飯堂	11:30	學校		✓		沒有
	復康及物理治安工作坊	學校	14:15	課室501	16:30	學校		✓		沒有
	創業家精神與未來職能	學校	13:15	課室502	15:00	學校	✓			沒有
	Ideation工作坊	學校	12:45	課室503	15:00	學校	✓			沒有
	天文觀測入門	學校	9:45	課室504	11:30	學校		✓		需用
	和諧粉彩體驗(A)	學校	8:45	課室304	10:30	學校		✓		需用
	和諧粉彩體驗(B)	學校	10:30	課室305	12:20	學校		✓		需用
	太陽能創新工作坊	學校	13:15	課室505	15:00	學校		✓		需用
	微景觀盆栽創作活動(A)	學校	12:45	課室315	14:00	學校		✓		需用
	微景觀盆栽創作活動(B)	學校	14:00	課室313B	15:15	學校		✓		需用